

## 4.11.1. Institutional and legislative changes

### 4.11.1. Institutional and legislative changes



In 2021, some EU+ countries underwent internal reorganisation which impacted the provision of interpretation services. For example, the?Federal Agency for Reception and Support Services in Austria, which began operations in December 2020, started to provide translation and interpretation services related to its own work.[962](#) In parallel, the Ministry of the Interior and the Federal Administrative Court kept their own respective databases and tools. The Finnish Immigration Service was restructured at the end of 2020, so the Legal Services Unit became responsible for assessing interpretation services.

In Germany, a new coalition agreement between the Social Democrat Party SPD, the Green Party and the Liberal Party FDP sets out to closely monitor the use of interpreters for LGBTIQ applicants for international protection in order to eradicate discrimination.[963](#)

Due to the situation at the border with Belarus, Lithuania introduced several amendments to the Law on the Legal Status of Aliens in August 2021. In the event of a declaration of martial law, a state of emergency or an emergency due to a mass influx of foreigners, Article 71 states that some rights provided to asylum applicants, including interpretation, may be temporarily and proportionally restricted.[964](#) International and civil society organisations expressed concerns over these rules (see [Section 4.10](#)). This article was repealed on 1 January 2022.

In June 2021, Norway introduced the Interpretation Act[965](#) which came into force on 1 January 2022. The act requires that public agencies use certified interpreters to improve quality and ensure trust in the process.

962-965

[962](#) Federal Ministry of the Interior | Bundesministerium für Inneres. (2020, December 1). Nehammer: Bundesagentur für Betreuungs- und Unterstützungsleistungen startet am 1. Dezember 2020 [Nehammer: The Federal Agency for Reception and Support Services starts on 1 December 2020]. <https://bmi.gv.at/news.aspx?id=4B39496B4D4E57542F36383D>

[963](#) Federal Government | Bundesregierung. (2021, October 12). Mehr Fortschritt wagen: Koalitionsvertrag 2021-2025 zwischen der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands (SPD), BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN

und den Freien Demokraten (FDP) [Dare more progress: Coalition Agreement 2021-2025 among the Social Democratic Party (SPD), Alliance 90/The Greens and the Free Democrats (FDP)].  
<https://www.bundesregierung.de/resource/blob/974430/1990812/a4ceb7591c8d9058b402f0a655f7305b/2021-12-10-koav2021-data.pdf?download=1>

964 Lietuvos Respublikos ?statymo „D?l užsienie?i? teisin?s pad?ties“ Nr. IX-2206 5, 71, 76, 77, 79, 113, 131, 136, 138, 139, 140 straipsni? pakeitimo ir ?statymo papildymo IX-1 skyriumi ?statymas [Law amending Articles 5, 71, 76, 77, 79, 113, 131, 136, 138, 139 and 140 of Law No IX-2206 of the Republic of Lithuania on the Legal Status of Aliens and adding Chapter IX-1 to the Law], July 13, 2021. <https://www.e-tar.lt/portal/legalAct.html?documentId=a4780990eac111eb9f09e7df20500045>

965 Lov om offentlige organers ansvar for bruk av tolk mv. (tolkeloven), LOV-2021-06-11-79 [Act relating to the responsibility of public bodies for the use of interpreters, etc. (the Interpretation Act), LOV-2021-06-11-79], June 11, 2021. <https://lovdata.no/dokument/NL/lov/2021-06-11-79>